

PORTOGALLO

L'accesso al diritto e ai tribunali è disciplinato dalla legge n. 34/2004 del 29 luglio.

Ai sensi dell'articolo 6, della legge n. 34/2004, la protezione giuridica si articola in due forme:

i - consulenza legale

ii - patrocinio a spese dello Stato

Di conseguenza:

i. Ai sensi degli articoli 14 e 15 della legge 34/2004, la consulenza legale consiste in chiarimenti tecnici sulla legge applicabile a questioni o cause specifiche, e può essere fornita da avvocati.

ii. Ai sensi dell'articolo 16 della legge 34/2004, il patrocinio a spese dello Stato si articola nelle forme seguenti:

esenzione dalle imposte giudiziarie e da altri oneri connessi alla causa;

nomina di un consulente legale (un avvocato o un procuratore legale) e pagamento dei rispettivi onorari e di altre spese (come le spese di viaggio);

pagamento dell'onorario di un consulente legale nominato dal giudice (come un avvocato in un procedimento penale);

pagamento rateale delle imposte giudiziarie e di altri oneri connessi alla causa;

nomina di un consulente legale e pagamento rateale dell'onorario e delle spese pertinenti;

pagamento rateale dell'onorario e delle spese di un consulente legale nominato dal giudice;

assegnazione di un ufficiale giudiziario nominato dal giudice e pagamento del relativo onorario (per esempio per la consegna di un ordine di comparizione, per le misure necessarie al sequestro di beni e altre procedure di esecuzione).

Link utili:

Legge 34/2004 del 29 luglio sull'accesso alla legge e agli organi giurisdizionali (in portoghese)

3 Ho diritto a beneficiare del patrocinio a spese dello Stato?

Ai sensi dell'articolo 7 della legge n. 34/2004, hanno diritto alla protezione giuridica le seguenti categorie di persone se possono dimostrare di versare in ristrettezze finanziarie:

cittadini portoghesi;

cittadini dell'Unione europea;

Stranieri e apolidi titolari di un permesso di soggiorno valido in uno Stato membro dell'Unione europea;

stranieri privi di un permesso di soggiorno valido in uno Stato membro dell'Unione europea qualora, ai sensi delle leggi di quegli Stati, a un cittadino portoghese nella stessa situazione sarebbe concessa la residenza;

le organizzazioni senza fini di lucro hanno diritto alla protezione giuridica soltanto nella forma di patrocinio a spese dello Stato.

NB: Le persone giuridiche che perseguono scopo di lucro e le imprese individuali a responsabilità limitata non hanno diritto alla protezione giuridica.

4 Il patrocinio a spese dello Stato viene concesso per tutti i tipi di procedimenti?

Ai sensi dell'articolo 17 della legge n. 34/2004, e dell'articolo 7 del decreto ministeriale n. 46/2015, il regime del patrocinio a spese dello Stato si applica:



a tutti i tribunali indipendentemente dal tipo di causa;
ai giudici di pace;
ai sistemi di risoluzione alternativa delle controversie come la mediazione gestita dallo Stato (mediação pública) per esempio mediazione familiare o mediazione di lavoro;
alle cause di cui si occupano gli uffici di stato civile;
agli inventari di cui si occupano gli uffici notarili;
alle cause di illecito amministrativo.

Link utili:

Sistema di mediazione familiare gestito dallo Stato (in portoghese)<https://justica.gov.pt/Servicos/Pedir-mediacao-familiar>

Sistema di mediazione di lavoro gestito dallo Stato (in portoghese)<https://justica.gov.pt/Servicos/Pedir-mediacao-familiar>

Decreto ministeriale n. 46/2015 del 23 febbraio (in portoghese)https://www.pgdlisboa.pt/leis/lei_mostra Estrutura.php? tabela=leis&artigo_id=&nid=2286&nversao=&tabela=leis&so_miolo=
Estratto da [https://europa.eu/european-union/law/find-legislation_it\(2020\)](https://europa.eu/european-union/law/find-legislation_it(2020))

